

**BRYANT**Bryant Electric, Inc.  
A HUBBELL Subsidiary  
Milford, CT 06460-2485CO4779HO1  
SUB 2 8/8/96**ANGLE ADAPTER  
20/30A Locking Plugs  
and Connectors****ASSEMBLY INSTRUCTIONS****English**

1. Disassemble angle adapter sections.
  2. Discard cover and cord grip ① from locking plug or connector
  3. Thread cord through adapter ring ②. Insure V-groove is faced away from end of the cord.
  4. Strip cord jacket 2 1/8". Once orientation is determined, trim conductor lengths as necessary. Allow 5/8" strip length of conductor insulation. **DO NOT TIN CONDUCTORS**
  5. Connect wires:
    - Green to Green Screw
    - White or Gray to Silver Screws\*
    - Black or Red to Brass Screw
 \*250V devices use brass screw in place of silver.
- For 3Ø applications, coordinate color coded conductors with terminals marked X, Y, Z.
6. Insure there are no loose strands outside wire chambers.
  7. Tighten terminal screws ③ securely 12-14 lb•in.
  8. Assemble plug or connector body and adapter ring to angle adapter ⑥. Tighten assembly screws ② until secure.
  9. install cord clamp ④ securely tightening screws. Approximately 8 - 10 lb•in. Insure cord clamp engages cord jacket.

Diagrams on reverse side

**ADAPTATEUR COUDÉ  
Fiches et Connecteurs à verrouillage  
de 20 et 30 A  
NOTICE DE MONTAGE****Français**

1. Démonter les sections de l'adaptateur coudé.
  2. Enlever le carter et le serre-cordon ① de la fiche ou du connecteur et les mettre de côté.
  3. Enfiler le cordon dans la bague de l'adaptateur ②. S'assurer que l'encoche en «V» fait face à l'opposé de l'extrémité du cordon.
  4. Enlever la gaine du cordon sur 54 mm. Une fois l'orientation déterminée, couper les conducteurs à la longueur appropriée. Dénuder les conducteurs sur 16 mm. **NE PAS ÉTAMER LES CONDUCTEURS.**
  5. Raccorder les conducteurs :
    - Le vert à la vis verte
    - Le blanc ou le gris à la vis argentée\*
    - Le noir ou le rouge à la vis de laiton
 \*Les dispositifs de 250 V utilisent une vis en laiton au lieu d'une vis argentée.
- Pour les applications 3 Ø, coordonner la couleur des conducteurs avec les bornes marquées X, Y, Z.
6. S'assurer que tous les brins sont bien insérés dans leur logement respectif.
  7. Serrer les vis de bornes ③ à un couple de 1,4 à 1,6 N•m.
  8. Monter le corps de la fiche ou du connecteur et la bague de l'adaptateur à l'adaptateur coudé ⑥. Serrer les vis de montage ② fermement.
  9. Monter le serre-cordon ④ en serrant les vis à un couple de 1 à 1,2 N•m. S'assurer que le serre-cordon est bien engagé sur la gaine du cordon.

Diagrammes au verso

**ADAPTADOR DE ÁNGULO  
Clavijas y Conectores con traba  
de 20 et 30 A  
INSTRUCCIONES PARA ARMAR****Español**

1. Desmontar las secciones del adaptador de ángulo.
  2. Retirar la cubierta y el sujeta-cable ① de la clavija o del conector.
  3. Pasar el cable por el anillo del adaptador ②. Asegurarse de que la ranura en V quede del lado opuesto al extremo del cable.
  4. Quitar 54 mm de la funda del cable. Una vez determinada la orientación, cortar los conductores en la longitud requerida. Pelar 16 mm de los conductores. **NO ESTAÑAR LOS CONDUCTORES**
  5. Conectar los conductores:
    - Verde con el tornillo verde
    - Blanco o gris con el tornillo plateado\*
    - Negro o rojo con el tornillo de latón
 \*Los dispositivos de 250 V tienen un tornillo de latón en vez de uno plateado.
- Para aplicaciones 3Ø, coordinar el color de los conductores con los bornes marcados X, Y, Z.
6. Asegurarse de que todos los hilos queden insertos en el espacio previsto para el conductor.
  7. Ajustar los tornillos de los bornes ③ con un par de 1,4 a 1,6 N•m.
  8. Montar el cuerpo de la clavija o del conector y el anillo del adaptador en el adaptador de ángulo ⑥. Ajustar firmemente los tornillos ② de montaje.
  9. Acoplar el sujeta-cable ④ ajustando firmemente los tornillos con un par de 1 a 1,2 N•m. Asegurarse de que el sujeta-cable cubra bien la funda del cable.

Diagrams al dorso

# BRYANT®

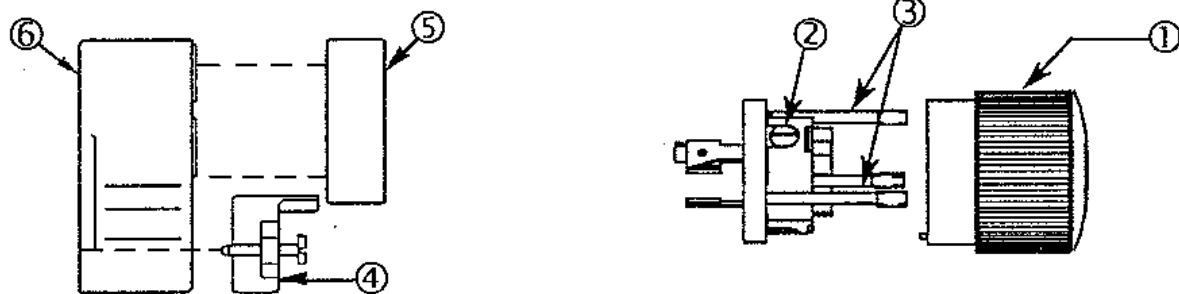
Bryant Electric, Inc.  
A HUBBELL Subsidiary  
Milford, CT 06460-2465

CO4779HO1  
SUB 2 8/8/96

## ANGLE ADAPTER ADAPTATEUR COUDÉ ADAPTADOR DE ÁNGULO

### English

- ① Cover and cord grip
- ② Assembly screws
- ③ Terminal screws
- ④ Cord clamp
- ⑤ Adapter ring
- ⑥ Angle adapter

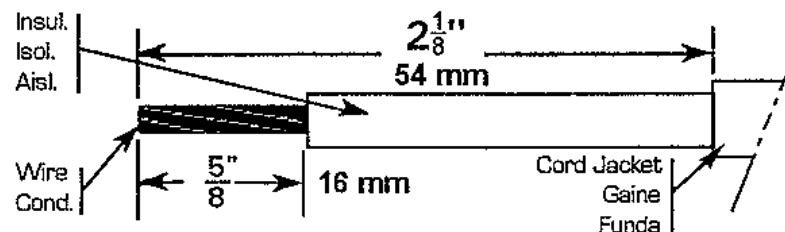


### Français

- ① Carter et serre-cordon
- ② Vis de montage
- ③ Vis de borne
- ④ Serre-cordon
- ⑤ Bague de l'adaptateur
- ⑥ Adaptateur coudé

### Español

- ① Cubierta y sujeta-cable
- ② Tornillos de montaje
- ③ Tornillos de borne
- ④ Sujeta-cable
- ⑤ Anillo del adaptador
- ⑥ Adaptador de ángulo



STRIP GAGE - ACTUAL SIZE  
GABARIT DE DÉNUDAGE - GRANDEUR NATURE  
ESQUEMA PARA PELAR - TAMAÑO REAL